

The Mason's Holy House

*We have a Holy House to build,
a Temple splendid and divine,
To be with glorious memories filled;
of Right and Truth to be the shrine.
How shall we build it strong and fair,
This Holy House of Praise and Prayer,
Firm-set and solid, grandly great?
How shall we all its rooms prepare
Far use, far ornament, far state?
Our God hath given the wood and stone,
And we must fashion them aright,
Like those who toiled on Lebanon,
Making the labour their delight:
This House, this Palace, this God's Home,
This Temple with its lofty dame,
Must be in all proportions fit,
That heavenly messengers may come
To lodge with those who tenant it.
Build squarely up the stately walls,
The two symbolic columns raise,
and let the lofty courts and halls
With all their golden glories blaze.
There, in the Kadosh-Kadoshim,
Between the broad-winged cherubim,
Where the Shekinah once abode,
The heart shall raise its daily hymn
Of gratitude and love to God.*

ALBERT PIKE

(da *A treasury of Masonic Thought*, pp. 44-45)

La Santa Casa del Muratore

Dobbiamo costruire una Santa Casa,
un Tempio splendido e divino,
da riempire di gloriose memorie;
affinché sia il santuario del Giusto e del Vero,
Quanto forte, quanto bella la costruiremo,
questa Santa Casa di Lode e di Preghiera,
stabile, solida, grandiosamente grande?
Come allestiremo tutti i suoi appartamenti,
per l'uso, l'ornamento, la pompa solenne?
Il nostro Dio ha messo il legno e la pietra,
e noi dobbiamo foggiarli nella retta maniera,
come coloro che faticavano sul Libano,
facendo dell'opera la loro delizia:
questa Casa, questo Palazzo, questa Dimora di Dio,
questo Tempio, con la sua alta volta,
dovrà essere compiuto in ogni dimensione,
perché i messaggeri celesti possano venire
ad alloggiare con coloro che l'occupano.
Costruite a squadra i muri maestosi,
le due colonne simboliche innalzate,
e fate che le corti e le sale orgogliose
sfavillino nelle loro auree glorie.
Là, nel Kadosh-Kadoshim,
in mezzo ai cherubini dall'ampie ali,
dove la Shekinah un giorno ha abitato,
il cuore leverà l'inno quotidiano
di gratitudine e d'amore a Dio.